



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 30 juli 2020
(OR. en)

9800/20

**Interinstitutionellt ärende:
2020/0159 (NLE)**

PECHE 183

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	30 juli 2020
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2020) 344 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EU) 2020/123 vad gäller vissa fiskemöjligheter för 2020 i unionens vatten och andra vatten

För delegationerna bifogas dokument – COM(2020) 344 final.

Bilaga: COM(2020) 344 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 30.7.2020
COM(2020) 344 final

2020/0159 (NLE)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av förordning (EU) 2020/123 vad gäller vissa fiskemöjligheter för 2020 i
unionens vatten och andra vatten**

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte med förslaget**

Genom rådets förordning (EU) 2020/123 fastställs för 2020 fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfartyg, i vissa andra vatten. Dessa fiskemöjligheter ändras vanligen flera gånger under sin giltighetsperiod.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

De föreslagna åtgärderna har utformats i enlighet med målen och reglerna för den gemensamma fiskeripolitiken och är förenliga med unionens politik för hållbar utveckling.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

De föreslagna åtgärderna är förenliga med unionens politik på andra områden, särskilt med miljöpolitiken.

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Den rättsliga grunden för detta förslag är artikel 43.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Unionens skyldigheter att garantera ett hållbart nyttjande av levande akvatiska resurser härrör från de skyldigheter som fastställs i artikel 2 i den nya grundförordningen för den gemensamma fiskeripolitiken.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Förslaget avser ett område där unionen har exklusiv befogenhet enligt artikel 3.1 d i fördraget. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget är förenligt med proportionalitetsprincipen av följande skäl: Den gemensamma fiskeripolitiken är en gemensam politik. Enligt artikel 43.3 i fördraget är det rådet som beslutar om åtgärder för fastställande och fördelning av fiskemöjligheter.

- **Val av instrument**

Föreslaget instrument: förordning.

3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

- **Efterhandsutvärderingar/kontroller av ändamålsenligheten med befintlig lagstiftning**

Ej tillämpligt.

- **Samråd med berörda parter**

Förslaget tar hänsyn till synpunkter från berörda parter, rådgivande nämnder, nationella förvaltningar, fiskerierorganisationer och icke-statliga organisationer som lämnats under året och synpunkterna beaktas vid fastställandet av fiskemöjligheterna.

- **Insamling och användning av sakkunnigutlåtanden**

Förslaget grundar sig på vetenskapliga utlåtanden¹ från Internationella havsforskningsrådet (Ices) och vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF).

- **Konsekvensbedömning**

Tillämpningsområdet för förordningen om fiskemöjligheter begränsas av artikel 43.3 i fördraget.

- **Lagstiftningens ändamålsenlighet och förenkling**

Ej tillämpligt.

- **Grundläggande rättigheter**

Ej tillämpligt.

4. BUDGETKONSEKVENSER

De förslagna åtgärderna påverkar inte budgeten.

5. ÖVRIGA INSLAG

- **Ingående redogörelse för de specifika bestämmelserna i förslaget**

Syftet med de föreslagna ändringarna är att ändra rådets förordning (EU) 2020/123 på det sätt som anges nedan.

Ansjovis i delområdena 9 och 10

Ansjovis (*Engraulis encrasicolus*) i Ices-delområdena 9 och 10 och unionens vatten i Cefac 34.1.1 är en kortlivad art för vilken undersökningarna avslutas i maj. Den totala tillåtna fångstmängden fastställs för perioden från och med 1 juli till och med den 30 juni året efter. På så vis säkerställs att fiskemöjligheterna baseras på bästa möjliga bedömning av den årliga rekryteringen av denna kortlivade art.

I rådets förordning (EU) 2020/123 fastställdes TAC:en för ansjovis i Ices-delområdena 9 och 10 och unionens vatten i Cefac 34.1.1 för perioden 1 juli 2020–30 juni 2021 till noll, i avvaktan på de nya vetenskapliga utlåtandena. Vid den andra ändringen av fiskemöjligheterna för 2020 fastställdes en preliminär TAC på 4 018 ton till och med den 30 september 2020 för att möjliggöra fortsatt fiske. Det vetenskapliga utlåtandet utfärdades den 18 juni 2020. TAC:en för perioden från och med den 1 juli 2020 bör därför ändras i enlighet med det senaste vetenskapliga utlåtandet från Ices.

Tillträde till blåvitling i färöiska vatten

Enligt det godkända protokollet från fiskesamarbeten mellan Färöarna och Europeiska unionen för 2020 enades de båda parterna om att bevilja ömsesidigt tillträde till varandras vatten för fiske efter blåvitling (*Micromesistius poutassou*) i unionens vatten och internationella vatten i

¹ <http://www.ices.dk/community/advisory-process/Pages/Latest-advice.aspx>

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 och 14, upp till 37 500 ton var. Genom ett särskilt villkor begränsas hur mycket blåvitling som medlemsstaterna får fiska inom sina kvoter i färöiska vatten till en viss procent av EU:s totala andel. Denna procentandel bör motsvara den andel som EU:s tillträdeskvot på 37 500 ton utgör av EU:s totala andel på 326 484 ton. Andelen uppgår till 11,4 %, vilket är den andel som medlemsstaterna får fiska inom sina egna kvoter i färöiska vatten. Denna procentandel, som i dagsläget har fastställts till 7 %, bör ändras i enlighet med detta.

Tillträde till blåvitling i EU:s vatten

Enligt det godkända protokollet från fiskesamråden mellan Norge och Europeiska unionen om särskilda fiskeöverenskommelser om förvaltningen av blåvitling och norsk vårlekande sill för 2020, får båda parterna fiska 190 809 ton blåvitling i varandras vatten. Genom ett särskilt villkor begränsas Norges fisketillträde till unionens vatten i 4a till 40 000 ton (i enlighet med det godkända protokollet från fiskesamråden mellan Norge och Europeiska unionen för 2020). Denna fångstbegränsning i 4a uppgår till 21 % av Norges totala tillträdeskvot i unionens vatten i 2, 4a, 5, 6 norr om 56° 30' N och 7 väster om 12° W. Denna procentandel, som i dagsläget har fastställts till 18 %, bör ändras i enlighet med detta.

Fiskemöjligheter för lodda i grönländska vatten

I protokollet till partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Grönland fastställs att unionen får fiska 7,7 % av den totala tillåtna fångstmängden för lodda (*Mallotus villosus*) i grönländska vatten i Ices-delområdena 5 och 14. På grundval av Ices rekommendation på 169 520 ton och i enlighet med fiskeprotokollet mellan EU och Grönland, erbjöd Grönland den 12 juni 2020 Europeiska unionen 13 053 ton lodda. Fiskeåret för denna TAC inleds den 20 juni 2020 och avslutas den 15 april 2021. I rådets förordning (EU) 2020/123 fastställs i TAC-tabellen för lodda kvantiteten till noll för perioden 20 juni 2019–30 april 2020 och tabellen bör därför ändras i enlighet med detta för perioden 20 juni 2020–15 april 2021.

Samråd med Förenade kungariket

Eftersom denna förordning kommer att antas under den övergångsperiod som föreskrivs i avtalet om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, kommer kommissionen att samråda med Förenade kungariket i enlighet med artikel 130.1 i det avtalet.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EU) 2020/123 vad gäller vissa fiskemöjligheter för 2020 i unionens vatten och andra vatten

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,
med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och
av följande skäl:

- (1) Genom rådets förordning (EU) 2020/123¹ fastställs för 2020 fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfartyg, i vissa andra vatten.
- (2) I förordning (EU) 2020/123 fastställs den totala tillåtna fångstmängden (TAC) för ansjovis (*Engraulis encrasicolus*) i Ices-delområdena 9 och 10 och unionens vatten i Cefac 34.1.1 till noll. Vid den andra ändringen² av rådets förordning (EU) 2020/123 fastställdes en preliminär TAC för att möjliggöra fortsatt fiske. Ansjovis är en kortlivad art och det vetenskapliga utlåtandet utfärdades den 18 juni 2020. Fångstbegränsningarna för ansjovis i Ices-delområdena 9 och 10 och unionens vatten i Cefac 34.1.1 bör ändras i enlighet med det senaste vetenskapliga utlåtandet från Internationella havsforskningsrådet (Ices) och fastställas till 15 699 ton.
- (3) Enligt det godkända protokollet från fiskesamråden mellan Färöarna och Europeiska unionen för 2020 enades de båda parterna om att bevilja ömsesidigt tillträde till varandras vatten för fiske efter blåvitling (*Micromesistius poutassou*) i unionens vatten och internationella vatten i 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 och 14, upp till 37 500 ton. Genom ett särskilt villkor i TAC-tabellen beviljas unionen tillträde till färöiska vatten och det införs en begränsning, i form av en procentandel av unionens totala andel, av hur mycket blåvitling som medlemsstaterna får fiska inom sina egna kvoter i färöiska vatten. Denna procentandel bör motsvara den andel som unionens tillträdeskvot på 37 500 ton utgör av unionens totala andel på 326 484 ton blåvitling. Andelen uppgår till 11,4 %, vilket är den andel som medlemsstaterna får fiska inom sina egna kvoter i färöiska vatten. Denna procentandel, som i dagsläget har fastställts till 7 %, bör ändras i enlighet med detta.
- (4) Enligt det godkända protokollet från fiskesamråden mellan Norge och Europeiska unionen om särskilda fiskeöverenskommelser om förvaltningen av blåvitling (*Micromesistius poutassou*) och norsk vårlekande sill för 2020, får båda parterna fiska

¹ Rådets förordning (EU) 2020/123 av den 27 januari 2020 om fastställande för 2020 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten (EUT L 25, 30.1.2020, s. 1).

² Rådets förordning (EU) 2020/900 av den 25 juni 2020 om ändring av förordning (EU) 2019/1838 vad gäller vissa fiskemöjligheter för 2020 i Östersjön och om ändring av förordning (EU) 2020/123 vad gäller vissa fiskemöjligheter för 2020 i unionens vatten och andra vatten, EUT L 207, 30.6.2020, s. 4.

190 809 ton blåvitling i varandras vatten. Enligt TAC-tabellen för blåvitling, som ger Norge fisketillträde till unionens vatten i 2, 4a, 5, 6 norr om 56° 30' N och 7 väster om 12° W, begränsas genom ett särskilt villkor fångsten i 4a till högst 40 000 ton (i enlighet med det godkända protokollet från fiskesamrådet mellan Norge och Europeiska unionen för 2020). Den fångstbegränsningen i 4a uppgår till 21 % av Norges tillträdeskvot. Denna procentandel, som i dagsläget har fastställts till 18 %, bör ändras i enlighet med detta.

- (5) I partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen å ena sidan och Danmarks regering och Grönlands lokala regering å andra sidan³ och i protokollet till avtalet⁴ anges att unionen får fiska 7,7 % av den totala tillåtna fångstmängden för lodda (*Mallotus villosus*) i grönländska vatten i Ices-delområdena 5 och 14. I enlighet med protokollet erbjöd Grönland den 12 juni 2020 Europeiska unionen 13 053 ton lodda för fiske under perioden 20 juni 2020–15 april 2021. Tabellen över fiskemöjligheter för lodda bör därför ändras i enlighet med detta.
- (6) Förordning (EU) 2020/123 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) Den fångstbegränsning som fastställs i förordning (EU) 2020/123 är tillämplig från och med den 1 januari 2020 för blåvitling i unionens vatten i 2, 4a, 5, 6 norr om 56° 30' N och 7 väster om 12° W, från och med den 20 juni 2020 för lodda i grönländska vatten i Ices-delområdena 5 och 14, och från och med den 1 juli 2020 för ansjovis i Ices-delområdena 9 och 10 och unionens vatten i Cefac 34.1.1. De bestämmelser om fångstbegränsningar som fastställs genom denna förordning bör därför träda i kraft så snart som möjligt och tillämpas retroaktivt för blåvitling från och med den 1 januari 2020, för lodda från och med den 20 juni 2020 och för ansjovis från och med den 1 juli 2020. En sådan retroaktiv tillämpning påverkar inte principerna om rättssäkerhet och skydd för berättigade förväntningar, eftersom fiskemöjligheterna i fråga ännu inte har uttömts.
- (8) Samråd har genomförts med Förenade kungariket i enlighet med artikel 130.1 i avtalet om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändring av förordning (EU) 2020/123

Bilagorna IA och IB till förordning (EU) 2020/123 ska ändras på följande sätt:

- (1) Bilaga IA ska ändras på följande sätt:
 - (a) Tabellen över fiskemöjligheter för ansjovis i 9 och 10 och unionens vatten i Cefac 34.1.1 ska ersättas med följande:
”

³ EUT L 172, 30.6.2007, s. 4.

⁴ Protokoll om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala regering, å andra sidan (EUT L 305, 21.11.2015, s. 3).

Art:	Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zon:	9 och 10, unionens vatten i Cefac 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanien	7 494 ⁽¹⁾	Försiktighets-TAC	
Portugal	8 175 ⁽¹⁾		
Unionen	15 669 ⁽¹⁾		
TAC	15 669 ⁽¹⁾		
(1)	Kvoten får endast fiskas under perioden 1 juli 2020–30 juni 2021.		

”

- (b) I tabellen över fiskemöjligheter för blåviting (*Micromesistius poutassou*) i unionens vatten och internationella vatten i 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 och 14, ska fotnot 1 ersättas med följande:

”(1) Särskilt villkor: Inom en total tillträdeskvot på 37 500 ton för unionen får medlemsstaterna fiska upp till följande andel av sina kvoter i färöiska vatten (WHB/*05-F.): 11,4 %.”

- (c) I tabellen över fiskemöjligheter för blåviting (*Micromesistius poutassou*) i unionens vatten i 2, 4a, 5, 6 norr om 56° 30' N och 7 väster om 12° W, ska fotnot 2 ersättas med följande:

”(2) Särskilt villkor: Fångsten i 4a får vara högst nedan angivna mängd (WHB/*04A-C): 40 000

Denna fångstbegränsning i 4a uppgår till följande andel av Norges tillträdeskvot: 21 %”.

- (2) I bilaga IB ska tabellen över fiskemöjligheter för lodda i grönländska vatten i 5 och 14 ersättas med följande:

”

Art:	Lodda	Zon:	Grönländska vatten i 5 och 14
	<i>Mallotus villosus</i>		(CAP/514GRN)
Danmark	2 595	Analytisk TAC	
Tyskland	113	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Sverige	186	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Förenade kungariket	24		
Alla medlemsstater	134	(1)	
Unionen	3 053	(2)	
Norge	10 000	(2)	
TAC	Ej tillämpligt		

(1) Danmark, Tyskland, Sverige och Förenade kungariket får inte utnyttja kvoten ”alla medlemsstater” förrän de har uttömt sina egna kvoter. Medlemsstater som har tilldelats mer än 10 % av unionskvoten får dock inte alls utnyttja kvoten ”alla medlemsstater”.

”

*Artikel 2**Ikraftträdande och tillämpning*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 1.1 a ska tillämpas från och med den 1 juli 2020 och artikel 1.1 b och c ska tillämpas från och med den 1 januari 2020.

Artikel 1.2 ska tillämpas från och med den 20 juni 2020.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande